

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 35 (1909)  
**Heft:** 42

**Artikel:** Agitationsrede eines Temperenz-Apostels gehalten im Frauenverein Antispitia  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-442522>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Agitationsrede eines Temperenz-Apostels gehalten im Frauenverein Antispiritia.

**W**eine sehr hochgeschätzten Damen und Herren! (Oho, wir sind ja alles Frauen!) ich wiederhole: und Herren! Denn ich bin doch so ziemlich sicher, daß Sie Alle mehr oder weniger die Hosen anhaben. (Net au, nei, wie shocking! Wie Sie mich hier sehen, stehe ich wie ein — na ja, wie soll ich mir sagen? Kurz, Sie alle sehen es ja, es steht ein Jeder so gut er kann. Meine Damen! Ich muß es zu meiner, zu Ihrer und zu unserer Aller Schande sagen: Ich war ein Grzlump — (Bravo!) Ein vollkommenen Hauptzügel ersten Ranges, wie es im Brüche steht. (Bravo, hoch!)

Sehen Sie mich nur ganz ungeniert etwas näher an. Seit vielen Jahren war ich ein Abzägerungsobjekt aller möglichen Spirituosen; Bieren, Weinen und sonstiger sündhaften Flüssigkeiten. (Bravo!) Und wenn die von mir in meinem ganzen Leben vertilgten Alkoholika genau registriert würden, unsere Statistiker hätten ein halbes Jahr Arbeit zu leisten. (Bravo!)

Ja, ich muß es zu meiner und Ihrer Beschämung gestehen, ich war der reinsten Danaide, der sein Faß nie voll kriegen konnte, das muß ich mit großem Stolze aussprechen, aber mit noch größerem sage ich Ihnen: Ich habe mich gebeisert, ich bin schließlich doch immer voll geworden. (Hurrah, bravo!) An und für sich, wie auch für mich, ist ja das Trinken eigentlich weder eine Sünde noch ein Verbrechen. Trinken muß Jeder, der Greis an der Mutterbrust, wie der Säugling am Stabe — nein, ich wollte sagen: Wie der Greisling am Säugen und der Stab an der Mutterbrust! Auch die Tiere müssen trinken, die Kühe und Gänse z. B., das wissen doch Sie meine Damen selbst am Besten, ebenso der Ochse wie das Kamel, aber natürlich nur Wasser. Darum ist er aber auch ein Ochse oder Kamel, beziehungsweise eine Kuh, Gans oder sonst dergleichen.

### Das Weltpostdenkmal.

Das Weltpostdenkmal macht mir Spaß  
Es gleicht ja einem Tintenfaß,  
Aufs Haupt der Genien die da schweben  
Kannst du getrost die Feder legen.  
Die Berna, wie so manche Frau  
Trägt man zur Zierde bloß zur Schau;  
Zu ihren Füßen liegt das Faß  
Von diesem großen Tintenfaß.  
Touchst du die Feder ohne Tinte  
In diese blaue Weltpostlinie,  
So puze sie wie es so Brauch  
Und häng den Lappen hinten auf  
Und leg die Feder höchst verwegn  
Aufs Haupt der Genien die da schweben.  
Das Ganze ist ideenreich  
Und liegt nicht weit vom Ententeich. —

### \* Ketzerei. \*

Glaubst du noch, daß du Schuldner bist  
Der Armen, die nichts haben?  
Doch deren Recht gleich deinem ist  
An allen Erdgängen?  
So tu' die Augen auf und schau',  
Wie sie durch's Leben gehen,  
Wie sie den Segen von der Au'  
Nur zu verschleudern verstehen:  
Statt Roggenbrot Kornbranntwein,  
Und Bier statt Gerstenmilchsuppe  
Muß Er vertun — und Sie muß sein  
Eine eitle Modeschundpuppe!  
Hast du für die Not, für die Kinder ge-  
Wenn deine Augen erloschen, spart —  
Kleinen noch jene: „Er hat gescharrt“ —  
Und „verhau'n“ ihren letzten Groschen!..

horsa.

**Druckfehler.** Als Fräulein X in den Ballsaal trat, waren alle Herren von der Pracht ihrer Toilette und dem Duft ihrer Hosen ganz hingerissen.

Wenn wir vom wackern Serbenjörgen  
So gegenwärtig alle Mörgeren  
Von seinen Heldenstanten hörgen,  
Dass macht um ihn mit keine Sorgen,  
Ich könnte aller Welt verbögern,  
Und darf es hier sogar bechögern,  
Er wirb die frechen Controßörgen  
Die über ihn sich sehr empögern,  
Nebst schlecht gefinntem Redattörgen  
Doch eines Tages ratsch erwögern  
Der unerschrockne tapf're Jörgen.

Wenn Sie sich selbst, in Ermanglung eines vernünftigeren fragen, wie wir uns zur Trinkfrage überhaupt stellen wollen, dann liegt ja die Antwort schon auf der Hand; legen Sie diefele ans Herz, oder doch an die Stelle, wo es sein sollte — (oho, keine flachen Ansprüchen!) und gestehen Sie, daß jede Frau Mann genug ist, in ihrer Familie das zu tun oder zu lassen, was sie für das Richtige findet, findet sie es aber nicht, dann müssen Sie in Gottes Namen doch dem Manne folgen, der dann den richtigen Weg ins nächste Wirtshaus einschlagen wird. (Oho, nein, nein!) Ich meine natürlich eine Temperenzwirtschaft. (Bravo!)

Ich an meiner Stelle will mit meinen allzuschwachen Kräften alles tun was ich vermag, für unsere gute Sache einstehen und überantworte ich mich ganz und gar Ihrer geistlohen Getränkewirkung. Nehmen Sie mich als abschreckendes Beispiel und stellen Sie mich bei allen Agitationsanlässen als Memento suffisantis vor. Dann können alle Zuhörer an mir sehn, wohin das Trinken führen kann — zur Temperenz. Ist das etwa nicht schrecklich genug?

Aber damit ist noch nicht Alles getan. Sie, meine Damen, müssen Alles daran setzen und Ihnen ganzen Einfluß dazu ausüben, daß wir die Regierung, die Gesetzgebung in unsere Hände bekommen. Dann aber wählen Sie nur solche Männer, wie ich bin. Und wenn Sie mir dazu die nötigen Geldmittel in die Hand geben, dann garantie ich Ihnen, daß Ihren Männern, Söhnen und sonstigen trinkfesten Anhängern nichts anderes übrig bleibt, als das einzige gesunde, nie berausende und katererzeugende Wasser. (Bravo, sehr gut!) Und darum rufe ich Ihnen Allen zu: Es lebe die Mäßigkeit! Hoch die Temperenz! Dreimal hoch! (Hoch, hoch, bravo!)

Nun aber meine verehrten Damen, wollen wir auf das Gedehnen unserer Bestrebungen mit einigen Gläsern guten alten — äh, Limonade natürlich — anstoßen.

### Sauser 1909 in sehr freier Anlehnung an Schiller.

Mit dem Lederhals umgeben  
Kommt der Pantischer hergerannt,  
„Heute noch muß Sauser werden  
Frisch Gesellen seit zur Hand!“

Reblaub schleppt her,  
Zuckersäcke schwer,  
Läßt die ganze Apothek'e  
Wirken bei dem schönen Werke.  
Weinstein-Salz und Schwefelhärre,  
Tuchzin, Tannin, Glitzerin,  
Mustat, Sprit und Amilin,  
Brombeer und Rosinen;  
Soll dem Zwecke dienen.  
Auch der Stielk Spigen  
Kann dem Erdgout nützen.  
Traubentreter, Apfelmotz,  
Wintertrödel — fein bigost  
Und noch viele schöne Sachen  
Müssen jetzt den Sauer machen.

Schraubt den Schlauch nun an,  
Alsdann dreht den Hahn,  
Dass des heißen Wassers Menge  
Als Bestes zum Gemisch sich dränge.  
Und es wallet und siedet und brauet  
und zischt,

Wie wenn Wasser mit Feuer sich mengt,  
Bis zur Decke spritzet der dampfende

Gischt  
Und Flut auf Flut sich ohne Ende  
drängt  
Und will sich nimmer erschöpfen und  
leeren,  
Als sollte das Faß tausend Fässer

gebären.  
Wohltätig ist des Sausers Macht,  
Sobald er flammt aus Nestenbach  
Und der Mann aus Winterthur

Täglich trinkt sechs Liter nur.

Dann folgt er eifrig Sauserfahren,  
Er ist vom Sauserdunst entzückt,  
In allen Taschen sucht er Spuren  
Von Nickel oder Silberstück.

Doch wehe, wenn er vollgesoffen  
Wackeln, ohne sichern Stand  
Durch die volksbelebten Gassen  
Schleppt den ungeheuren Brand  
Und er heimwärts treibt dann brillend  
Oft den Straßengraben füllend.

Doch die Polizet  
Holt schnell 'nen Karren herbei,

Ein süber Trost ist ihm gelieben:  
Man überbringt ihn seinen Lieben.

O, daß doch immer Sauser bliebe  
Dem Pantischer, Wirt und Gast zu

Liebe.

Jetzt Gesellen frischt  
Prüft mir das Gemisch  
Und dann sagt mir aufs Gewissen,  
Ob's sich verlohn die Brüh zu p....  
Und ob der Chemiker alsdann  
Auf Naturwein schwören kann.

Denn das ist's was den Pantischer

ziert

Und dazu ward ihm der Verstand,

Dass nie im eignen Leib er spüret

Den Nektar den er selbst erfand.

Zezo mit der Kraft des Stranges

Zieht den Pantischer mir empor,

Der in Folge innern Dranges

Seine Trockenheit verlor.

Ziehet, ziehet, hebet

Er bewegt sich, schwiebet —

Freude aller Welt bedeute,

Dem ist's Handwerk glegt mit heute.

### Das Land, wo's keine Nadeln gibt.

Nach China hatt' niemals im Sinn ich, zu wandern.  
Das überließ ich stets gerne den andern.  
Nun aber, seitdem ich mit Freuden vernommen,  
Dass Stecknadeln dort in Beruf gekommen,  
Möcht' gern ich dort hausen, weil dort die Damen  
Bis anhero stecknadellos ausfammen.  
Sie hesten mit Schleischen, mit Schnürchen und Bändchen  
Um nicht sich zu stechen ins mollige Händchen.  
Da tun sie auch sicher mit Hutnadeln geizten, —  
Schon d'as kommt' zur Abfahrt nach China mich reizen.  
Und sagten dort auch nicht grab: Salem Alekum!  
— Ich mach', daß i' nett kumm!

— ee-

### Die Londoner Telephon - Fräulein.

Die Londoner Mädel vom Telephon  
Sind heute gefuchte Partien schon.  
Verlobt sich eine auf solchem Posten,  
So lassen die andern sich's etwas kosten  
Und steuern zur Aussteuer' mit Konsequenz  
Ihr Scherlein und wären es nur Sixpence.  
Das macht auf ein paar tausend Kollegen  
Schon immerhin einen beträchtlichen Segen.

Das Postamt sich auch nicht lumpen ließ  
Und jeder zwei Monatsgagen vertrieb,  
Die Anschluß am häuslichen Herb erlebte.  
Ein Sümmchen, das später gewaltig sich dehnte,  
Weil jedes der Dämmchen, war's erst mal im Amt,  
Gar schnell für den Cheftand war entflamm't.  
Die Sixpence häuften zu tausenden sich,  
Denn jede sich dachte: nun kommt's bald an mich!

So wurde zum Turteltaubenschlag  
Das Telephonamt. O Schreck! O Klag'!  
Anrückten die Mädel in ganzen Scharen,  
Und wenn sie erst unter der Haube waren,  
Dann sagten dem Telephon sie „good by!“  
Wir waren, uns freten zu lassen so frei!  
Die Telephon-Anschluß bewunderten Damen  
So zu Zuschuß, zu Anschluß und Ch'abschluß kamen.

— ee-

### Nach dem Krieg.

Zehn Jahre heilen die Wunden; zwanzig Jahre  
machen wohlhabend, dreißig reich, vierzig üppig, fünf-  
undvierzig übermütig, herausfordernd, geschwollen wie  
eine Bombe — im fünfzigsten muß sie wieder  
mal platzen! — — —

horsa.

### Druckfehler.

Der Nordpolfahrer Peary hat sich in allen Lügen  
als unerschrockener Mann gezeigt.